

INSTRUCTION MANUALS

403332
403333
403334

EN:

WARNING:

- 1) FOR INDOOR-OUTDOOR USE.
- 2) DO NOT CONNECT THIS PRODUCT TO THE SUPPLY WHILE IT IS IN THE PACKAGING.
- 3) DO NOT CONNECT DIRECTLY TO THE MAINS WITHOUT A TRANSFORMER.
- 4) ONLY USE WITH ADAPTOR PROVIDED.
- 5) PLEASE ENSURE THAT THE ADAPTOR IS PLUGGED INTO THE MAINS SUPPLY INDOORS OR TO A SUITABLY INSTALLED & WEATHERPROOF EXTERNAL SWITCH ENCLOSURE WITH RCD.
- 6) THIS SET IS FITTED WITH NON-REPLACEABLE BULBS.
- 7) DO NOT CONNECT THIS SET ELECTRICALLY TO ANOTHER SET.
- 8) AS WITH ALL ELECTRICAL EQUIPMENT, CABLE AND FITTINGS SHOULD NOT BE EXPOSED TO DIRECT HEAT OR FLAME.
- 9) DISCONNECT FROM THE MAINS WHEN NOT IN USE ALWAYS UNPLUG THIS PRODUCT BEFORE INSTALLING AND ALWAYS SHUT OFF THE POWER BEFORE MOVING.
 - 10) ENSURE THE SUPPLY LEAD IS PROTECTED FROM ACCIDENTAL CUTS OR DAMAGE AND IS LOCATED SO IT DOES NOT PRESENT A TRIPPING HAZARD.
 - 11) DO NOT DAMAGE THE INSULATION OF THE CABLE OR BULB HOLDER.
 - 12) IF THE CABLE IS DAMAGED IN ANY WAY, IT MUST NOT BE USED OR PLUGGED IN UNTIL A QUALIFIED ELECTRICIAN ASSESSES IT.
 - 13) IF A QUALIFIED ELECTRICIAN IS NOT CONSULTED, THE LIGHT SET SHOULD BE THROWN AWAY.
 - 14) WHEN NOT IN USE, STORE NEATLY IN A COOL, DRY LOCATION.



TecTake GmbH, Tauberweg 41, 97999 Igersheim, Germany

BEDIENUNGSANLEITUNG

403332
403333
403334

DE:

WARNUNG:

- 1) FÜR DEN EINSATZ IM INNEN- UND AUßENBEREICH.
- 2) SCHLIEßEN SIE DIESES PRODUKT NICHT AN DIE STROMVERSORGUNG AN, SOLANGE ES SICH IN DER VERPACKUNG BEFINDET.
- 3) OHNE TRANSFORMATOR NICHT DIREKT AN DAS NETZ ANSCHLIEßEN.
- 4) NUR MIT DEM MITGELIEFERTEN ADAPTER VERWENDEN.
- 5) ACHTEN SIE DARAUF, DASS DAS NETZTEIL IN INNENRÄUMEN AN DAS STROMNETZ ODER AN EIN ENTSPRECHEND INSTALLIERTES UND WETTERFESTES EXTERNES SCHALTGEHÄUSE MIT RCD ANGESCHLOSSEN IST.
- 6) DIESES SET IST MIT NICHT AUSTAUSCHBAREN BIRNEN AUSGESTATTET.
- 7) VERBINDEN SIE DIESES SET NICHT ELEKTRISCH MIT EINEM ANDEREN SET.
- 8) WIE BEI ALLEN ELEKTRISCHEN GERÄTEN SOLLTEN KABEL UND ARMATUREN NICHT DIREKTER HITZE ODER FLAMMEN AUSGESETZT WERDEN.
- 9) TRENNEN SIE DAS GERÄT VOM STROMNETZ, WENN ES NICHT IN GEBRAUCH IST, ZIEHEN SIE VOR DER INSTALLATION IMMER DEN NETZSTECKER UND SCHALTEN SIE ES VOR DEM UMSTELLEN AB.
 - 10) STELLEN SIE SICHER, DASS DIE STROMLEITUNG GEGEN UNBEABSICHTIGTE SCHNITTE ODER BESCHÄDIGUNGEN GESCHÜTZT IST UND SO ANGEORDNET IST, DASS SIE KEINE STOLPERGEFAHR DARSTELLT.
 - 11) BESCHÄDIGEN SIE NICHT DIE ISOLIERUNG DES KABELS ODER DER LAMPENFASSUNG.
 - 12) WENN DAS KABEL IN IRGENDWEISE BESCHÄDIGT IST, DARF ES ERST NACH PRÜFUNG DURCH EINEN QUALIFIZIERTEN ELEKTRIKER VERWENDET ODER EINGESTECKT WERDEN.
 - 13) WENN KEIN QUALIFIZIERTER ELEKTRIKER HINZUGEZOGEN WIRD, SOLLTE DAS LICHTSET WEGGEWORFEN WERDEN.
 - 14) WENN DAS PRODUKT NICHT GEBRAUCHT WIRD, LAGERN SIE ES ORDENTLICH UND KÜHL, TROCKENER STANDORT.



TecTake GmbH, Tauberweg 41, 97999 Igersheim, Germany

MANUAL DE INSTRUCCIONES

403332
403333
403334

ES:

ADVERTENCIA:

- 1) PARA USO EN INTERIOR Y EN EXTERIOR.
- 2) NO CONECTE ESTE PRODUCTO A LA RED ELÉCTRICA MIENTRAS ÉSTE ESTÉ EN EL EMBALAJE.
- 3) NO CONECTE ESTE PRODUCTO DIRECTAMENTE A LA CORRIENTE SIN EL TRANSFORMADOR.
- 4) USE ÚNICAMENTE EL ADAPTADOR INCLUIDO EN EL PAQUETE.
- 5) POR FAVOR, ASEGÚRESE DE QUE EL ADAPTADOR ESTÉ ENCHUFADO A LA RED ELÉCTRICA EN INTERIOR O A UNA CAJA DE CONEXIONES EXTERNA RESISTENTE A LA INTEMPERIE Y ADECUADAMENTE INSTALADA CON RCD.
 - 6) ESTE PRODUCTO ESTÁ EQUIPADO CON BOMBILLAS NO REEMPLAZABLES.
 - 7) NO ENCHUFE ESTE PRODUCTO A OTRA GUIRNALDA.
 - 8) COMO TODOS LOS APARATOS ELÉCTRICOS, EL CABLE Y LOS DISPOSITIVOS DE SUJECIÓN NO DEBEN SER EXPUESTOS A FUENTES DE CALOR DIRECTAS O LLAMAS.
 - 9) DESCONECTE LA GUIRNALDA DE LA RED ELÉCTRICA CUANDO NO LA USE. DESENCHUFE SIEMPRE ESTE PRODUCTO ANTES DE INSTALARLO Y DESENCHÚFELO SIEMPRE ANTES DE MOVERLO.
 - 10) ASEGÚRESE DE QUE EL CABLE DE CONEXIÓN ESTÁ PROTEGIDO CONTRA CORTES ACCIDENTALES O DAÑOS Y QUE ESTÁ LOCALIZADO, DE MANERA QUE NO SUPONGA UN RIESGO DE TROPIEZO.
 - 11) NO DAÑE EL AISLAMIENTO DEL CABLE O EL SOPORTE DE LAS BOMBILLAS.
 - 12) SI EL CABLE ESTÁ DAÑADO EN MANERA ALGUNA, NO DEBE USARSE NI CONECTARSE HASTA QUE LO DETERMINE UN ELECTRICISTA CUALIFICADO.
 - 13) SI NO CONSULTA A UN ELECTRICISTA CUALIFICADO, LA GUIRNALDA DE LUCES DEBE SER DESECHADA.
 - 14) CUANDO NO LA UTILICE, GUÁRDELA CUIDADOSAMENTE EN UN LUGAR FRÍO Y SECO.



TecTake GmbH, Tauberweg 41, 97999 Igersheim, Germany

MODE D'EMPLOI

403332
403333
403334

FR:

AVERTISSEMENT:

- 1) CE PRODUIT EST DESTINÉ À L'UTILISATION EN INTÉRIEUR ET EN EXTÉRIEUR.
- 2) NE CONNECTEZ PAS CE PRODUIT À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE PENDANT QU'IL SE TROUVE DANS L'EMBALLAGE.
- 3) NE CONNECTEZ PAS CE PRODUIT DIRECTEMENT À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE SANS UN TRANSFORMATEUR.
- 4) N'UTILISEZ QUE L'ADAPTATEUR FOURNI.
- 5) VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE L'ADAPTATEUR EST BRANCHÉ SUR LA PRINCIPALE SOURCE EN INTÉRIEUR OU SUR UN BOÎTIER DE COMMUTATION EXTERNE AVEC RCD, CORRECTEMENT INSTALLÉ ET RÉSIDANT AUX INTEMPÉRIES.
 - 6) CETTE GUIRLANDE EST MUNIE AVEC DES AMPOULES NON REMPLAÇABLES.
 - 7) NE BRANCHEZ PAS CE PRODUIT À UNE AUTRE GUIRLANDE.
 - 8) COMME POUR TOUS LES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES, LE CÂBLE ET LES RACCORDS NE DOIVENT PAS ÊTRE EXPOSÉS À DES SOURCES DE CHALEUR DIRECTES OU À DES FLAMMES.
 - 9) DÉCONNECTEZ LE PRODUIT DU RÉSEAU LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ. TOUJOURS DÉCONNECTEZ-LE AVANT DE L'INSTALLER ET TOUJOURS DÉBRANCHEZ-LE AVANT DE LE DÉPLACER.
 - 10) ASSUREZ-VOUS QUE LE CÂBLE D'ALIMENTATION EST PORTÉGÉ CONTRE DES COUPURES ACCIDENTELLES OU DES DOMMAGES ET QU'IL EST PLACÉ DE MANIÈRE QU'IL NE PRÉSENTE UN RISQUE DE TRÉBUCHEMENT.
 - 11) N'ENDOMMAGEZ PAS L'ISOLATION DU CÂBLE OU LE SUPPORT DES AMPOULES.
 - 12) SI LE CÂBLE EST ENDOMMAGÉ D'UNE QUELCONQUE MANIÈRE, IL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ OU BRANCHÉ AVANT D'AVOIR ÉTÉ DÉTERMINÉ PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.
 - 13) SI VOUS NE CONSULTEZ PAS UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ, LA GUIRLANDE LUMINEUSE DOIT ÊTRE MISE AU REBUT.
 - 14) LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ, RANGEZ LE PRODUIT SOIGNEUSEMENT DANS UN ENDROIT SEC ET FRAIS.



TecTake GmbH, Tauberweg 41, 97999 Igersheim, Germany